

**CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES**  
*CERTIFICATE OF COMPLIANCE OF PRODUCTION CONTROL ON-SITE*

**CE N° 0380 - CPR - 441**

Dans le cadre du Règlement (UE) n° 305/2011 du parlement Européen et du conseil du 09 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil, il a été établi que pour le(s) produit(s) :

*In the framework of the EU Regulation N° 305/2011 set forth by the European Parliament and the Council on 09 March, 2011, which harmonised the conditions to commercialise construction products and repealed Directive 89/106/CEE of the Council, it was established that for the following product:*

**Contreplaqué conforme à la norme EN 636-1 pour utilisation en milieu sec**  
*Plywood conforming to EN 636-1 for use in dry conditions*

Description produit (Product description) :

***Pour usage structurel*** (For structural use)

Produit par (Produced by) : **JOUBERT LES ELIOTS**

Fabriqué dans l'usine située (Manufactured in the factory located):

**16170 ROUILLAC**

FCBA, en tant qu'organisme notifié n° 0380, a réalisé l'inspection initiale de l'établissement et du contrôle de la production en usine et réalise la surveillance, l'évaluation et l'appréciation permanente du contrôle de la production en usine (système 2+).

*FCBA, as the notified body N° 0380, carried out the initial inspect of the facility and tested production on site and carried out the audit, assessment and continuous approval of the on-site production (system 2+).*

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'attestation de conformité du contrôle de la production en usine décrites dans la spécification technique harmonisée de référence **NF EN 13986 : 2004 + A1 : 2015** sont appliquées.

*The present certificate attests that all provisions concerning the conformity attestation of the on-site production set forth in the harmonised technical specification of reference **NF EN 13986: 2004 + A1 : 2015** have been applied.*

Ce certificat est délivré pour la première fois le **03/10/2013** et, sauf retrait ou suspension, demeure valide tant que les conditions précisées dans la spécification technique harmonisée de référence, les conditions de fabrication en usine et le contrôle de la production en usine restent conformes.

*This certificate was issued for the first time on **03/10/2013**, and except for withdrawal or suspension, shall remain valid as long as the conditions described in the harmonised technical specifications, production conditions on the site and production testing in the facility shall continue to conform.*

La liste des certificats de conformité valides est disponible sur le site [www.fcba.fr](http://www.fcba.fr).

*The list of valid certificates of conformity can be accessed on the [www.fcba.fr](http://www.fcba.fr) site.*

**Siège social**

10, rue Galilée  
CS 81050 CHAMPS SUR MARNE  
77447 MARNE LA VALLEE CEDEX 2  
Tél +33 (0)1 72 84 97 84  
[www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)

Siret 775 680 903 00132  
APE 7219Z  
Code TVA CEE : FR 14 775 680 903

Institut technologique FCBA : Forêt, Cellulose, Bois – Construction, Ameublement

Pour (for) FCBA,  
Alain HOCQUET

**Délivré à (Issued in) CHAMPS-SUR-MARNE, 20 décembre 2022**  
**N° 441/2013/4**

*(Cancel and replace) Annule et remplace le n° 441/2013-FR/3*

# **ANNEXE DU CERTIFICAT MARQUAGE CE** **ANNEX TO THE CERTIFICATE CE MARKING**

**N° 0380 - CPR - 441**

**APPELLATIONS COMMERCIALES COMPRISES DANS LE  
PÉRIMÈTRE :**

***TRADE NAMES INCLUDED IN THE SCOPE:***

Contreplaqué conforme à la norme EN 636-1 pour utilisation en milieu sec  
*Plywood conforming to EN 636-1 for use in dry conditions*

**OKOUPAK - COMBIPLAK - STARTPLAK - ILOMBA  
AGENCEMENT**

Bordeaux, le 17/10/2024

**JOUBERT LES ELIOTS**  
Les Eliots  
Auge St Médard  
16170 ROUILLAC

A l'attention de Monsieur L. MARTY

N/Réf. : IBC-CERT/VB/CCa – 24/0720

Objet : Attestation du maintien de la conformité Système 2+ – 0380-CPR-441  
Object: Certificate of conformity conservation - System 2+

Monsieur,

FCBA, en tant qu'organisme certificateur notifié au titre du Règlement des Produits de Construction, a réalisé le **10/09/2024**, l'évaluation et l'appréciation permanente du contrôle de la production en usine dans votre établissement.

*FCBA, as certifying body, gives notice that in the context of the Construction Product Regulations, on 10/09/2024, a permanent evaluation and assessment of the factory production control in your establishment was completed.*

Cet audit a permis d'établir la conformité du contrôle de la production en usine que vous avez mis en place, aux exigences décrites dans la spécification technique harmonisée de référence **NF 13986 - 2004 + A1 : 2015**.

*This audit enabled the verification of the conformity of the factory production control that you put into place, within the requirements defined in the NF referenced 13986 - 2004 + A1 : 2015 harmonised technical specifications.*

Cette attestation fait référence au certificat de constance des performances 441/2013/4.

*This certificate refers to the certificate of performance consistency 441/2013/4.*

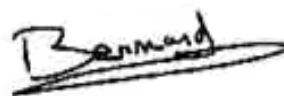
Nous nous tenons à votre disposition pour tout complément d'information si vous le souhaitez.

*We remain at your disposal for any additional information if required.*

Nous vous prions de recevoir, Monsieur, nos sincères salutations.

*Sincerely,*

**Le Chargé du Marquage CE**



Siège social

10, rue Galilée  
CS 81050 CHAMPS SUR MARNE  
77447 MARNE LA VALLEE CEDEX 2  
Tél +33 (0)1 72 84 97 84  
[www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)

Siret 775 680 903 00132  
APE 7219Z  
Code TVA CEE : FR 14 775 680 903

**CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES**  
*CERTIFICATE OF COMPLIANCE OF PRODUCTION CONTROL ON-SITE*

**CE N° 0380 - CPR - 481**

Dans le cadre du Règlement (UE) n° 305/2011 du parlement Européen et du conseil du 09 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil, il a été établi que pour le(s) produit(s) :

*In the framework of the EU Regulation N° 305/2011 set forth by the European Parliament and the Council on 09 March, 2011, which harmonised the conditions to commercialise construction products and repealed Directive 89/106/CEE of the Council, it was established that for the following product:*

**Contreplaqué conforme à la norme EN 636-1 pour utilisation en milieu sec**  
*Plywood conforming to EN 636-1 for use in dry conditions*

Description produit (Product description) :

**Pour usage structurel** (For structural use)

Produit par (Produced by) : **JOUBERT ST JEAN D'ANGELY**

Fabriqué dans l'usine située (Manufactured in the factory located):

**17416 ST JEAN D'ANGELY**

FCBA, en tant qu'organisme notifié n° 0380, a réalisé l'inspection initiale de l'établissement et du contrôle de la production en usine et réalise la surveillance, l'évaluation et l'appréciation permanente du contrôle de la production en usine (système 2+).

*FCBA, as the notified body N° 0380, carried out the initial inspect of the facility and tested production on site and carried out the audit, assessment and continuous approval of the on-site production (system 2+).*

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'attestation de conformité du contrôle de la production en usine décrites dans la spécification technique harmonisée de référence **NF EN 13986 : 2004 + A1 : 2015** sont appliquées.

*The present certificate attests that all provisions concerning the conformity attestation of the on-site production set forth in the harmonised technical specification of reference **NF EN 13986: 2004 + A1 : 2015** have been applied.*

Ce certificat est délivré pour la première fois le **20/03/2015** et, sauf retrait ou suspension, demeure valide tant que les conditions précisées dans la spécification technique harmonisée de référence, les conditions de fabrication en usine et le contrôle de la production en usine restent conformes.

*This certificate was issued for the first time on **20/03/2015**, and except for withdrawal or suspension, shall remain valid as long as the conditions described in the harmonised technical specifications, production conditions on the site and production testing in the facility shall continue to conform.*

La liste des certificats de conformité valides est disponible sur le site [www.fcba.fr](http://www.fcba.fr).

*The list of valid certificates of conformity can be accessed on the [www.fcba.fr](http://www.fcba.fr) site.*

**Siège social**

10, rue Galilée  
CS 81050 CHAMPS SUR MARNE  
77447 MARNE LA VALLEE CEDEX 2  
Tél +33 (0)1 72 84 97 84  
[www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)

Siret 775 680 903 00132  
APE 7219Z  
Code TVA CEE : FR 14 775 680 903

Institut technologique FCBA : Forêt, Cellulose, Bois – Construction, Ameublement

Pour (for) FCBA,  
Alain HOCQUET

**Délivré à (Issued in) CHAMPS-SUR-MARNE, 20 décembre 2022**  
**N° 481/2013/4**

*(Cancel and replace) Annule et remplace le n° 481/2013-FR/3*

# **ANNEXE DU CERTIFICAT MARQUAGE CE** **ANNEX TO THE CERTIFICATE CE MARKING**

**N° 0380 - CPR - 481**

**APPELLATIONS COMMERCIALES COMPRISES DANS LE  
PÉRIMÈTRE :**

***TRADE NAMES INCLUDED IN THE SCOPE:***

Contreplaqué conforme à la norme EN 636-1 pour utilisation en milieu sec  
*Plywood conforming to EN 636-1 for use in dry conditions*

**OKOUPPLAK - COMBIPLAK - STARTPLAK - ILOMBA  
AGENCEMENT**

Bordeaux, le 17/10/2024

**JOUBERT ST JEAN D'ANGELY**  
Rue Lafaurie  
BP 106  
17416 ST JEAN D'ANGELY

A l'attention de Monsieur L. MARTY

N/Réf. : IBC-CERT/VB/CCa – 24/0724

Objet : Attestation du maintien de la conformité Système 2+ – 0380-CPR-481  
Object: Certificate of conformity conservation - System 2+

Monsieur,

FCBA, en tant qu'organisme certificateur notifié au titre du Règlement des Produits de Construction, a réalisé le **09/09/2024**, l'évaluation et l'appréciation permanente du contrôle de la production en usine dans votre établissement.

*FCBA, as certifying body, gives notice that in the context of the Construction Product Regulations, on 09/09/2024, a permanent evaluation and assessment of the factory production control in your establishment was completed.*

Cet audit a permis d'établir la conformité du contrôle de la production en usine que vous avez mis en place, aux exigences décrites dans la spécification technique harmonisée de référence **NF 13986 - 2004 + A1 : 2015**.

*This audit enabled the verification of the conformity of the factory production control that you put into place, within the requirements defined in the NF referenced 13986 - 2004 + A1 : 2015 harmonised technical specifications.*

Cette attestation fait référence au certificat de constance des performances 481/2013/4.

*This certificate refers to the certificate of performance consistency 481/2013/4.*

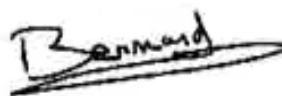
Nous nous tenons à votre disposition pour tout complément d'information si vous le souhaitez.

*We remain at your disposal for any additional information if required.*

Nous vous prions de recevoir, Monsieur, nos sincères salutations.

*Sincerely,*

**Le Chargé du Marquage CE**



**Siège social**

10, rue Galilée  
CS 81050 CHAMPS SUR MARNE  
77447 MARNE LA VALLEE CEDEX 2  
Tél +33 (0)1 72 84 97 84  
[www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)

Siret 775 680 903 00132  
APE 7219Z  
Code TVA CEE : FR 14 775 680 903